



Dodatok k Zmluve o pripojení - č. zmluvy: B0088031
SIM karta s prideleným telefónnym číslom 0907913018; Ident. kód dodatku: 5040334
ID predajcu ID127GPB01

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

Účastník			
Účastník - Právnická osoba			
Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov:		Regionálny úrad verejného zdravotníctva	
Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Vranov, Pribinová 95, 09301, Vranov nad Topľou 1			
Číslo OP / Pas:	Platnosť OP / Pas:	Rodné číslo/IČO: 17335787	
IČ DPH/DIČ:	Štátne občianstvo: SR		
Zastúpený: Sládeková Valéria MUDr.	Číslo OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Platnosť OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Rodné číslo:

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú tento dodatok k čí. zmluva o pripojení (ďalej len "Dodatok" alebo "dodatok"; čí. zmluva o pripojení, ku ktorej sa Dodatok uzatvára, sa ďalej označuje ako "Zmluva"), ktorým upravujú podmienky využívania elektronických komunikačných služieb ("Služby"), prípadne iné osobitné podmienky využívania Služieb, ak sú v Dodatku resp. dokumente, na ktorý text Dodatku odkazuje, výslovne dohodnuté. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany").

Čl.1. Predmet dodatku

1.1 Zmluvné strany sa dohodli v rámci ponukovej akcie Podniku na poskytnutí benefítu (benefítov)

BP

1)

1.2 Účastníkovi, a to za podmienok stanovených nižšie v tomto Dodatku. Účastník má nárok na poskytnutie len toho (tých) z benefítov, ktorých podmienky sú stanovené v tomto Dodatku v bodoch 1.2 a 1.3, ktoré sú formou hesiel uvedené v prvej vete tohto bodu. Ak je v bode 1.1 tohto Dodatku uvedené heslo "BP", Účastník má nárok na poskytnutie benefítu "Zľava z mesačného poplatku za účastnícky program Biznis 150 + večer alebo Biznis 150 + deň alebo Biznis 300 + nonstop alebo Biznis 1000 + nonstop" v súvislosti so SIM kartou, a to podľa podmienok v tomto bode a ďalších ustanovení tohto Dodatku:

- a) Podnik sa zaväzuje Účastníkovi poskytovať počas celej doby viazanosti Dodatku tak, ako je táto definovaná nižšie (ďalej pre účely tohto bodu len "rozhodná doba") zľavu z mesačného poplatku za Účastníkom vybraný účastnícky program z vyššie uvedených účastníckych programov, a to
- i) v prípade účastníckeho programu Biznis 150 + večer, vo výške rozdielu medzi mesačným poplatkom služby Biznis 150 + večer, podľa platného cenníka a sumou 23,90 EUR, t.j. Účastník bude po dobu platnosti tohto Dodatku platiť za účastnícky program Biznis 150 + večer mesačný poplatok vo výške (vrátane DPH) 23,90 EUR;
 - ii) v prípade účastníckeho programu Biznis 150 + deň, vo výške rozdielu medzi mesačným poplatkom služby Biznis 150 + večer, podľa platného cenníka a sumou 33,90 EUR, t.j. Účastník bude po dobu platnosti tohto Dodatku platiť za účastnícky program Biznis 150 + večer mesačný poplatok vo výške (vrátane DPH) 33,90 EUR;
 - iii) v prípade účastníckeho programu Biznis 300 + nonstop, vo výške rozdielu medzi mesačným poplatkom služby Biznis 300 + nonstop, podľa platného cenníka a sumou 50,90 EUR, t.j. Účastník bude po dobu platnosti tohto Dodatku platiť za účastnícky program Biznis 300 + nonstop mesačný poplatok vo výške (vrátane DPH) 50,90 EUR;
 - iv) v prípade účastníckeho programu Biznis 1000 + nonstop, vo výške rozdielu medzi mesačným poplatkom služby Biznis 1000 + nonstop, podľa platného cenníka a sumou 86,90 EUR, t.j. Účastník bude po dobu platnosti tohto Dodatku platiť za účastnícky program Biznis 1000 + nonstop mesačný poplatok vo výške (vrátane DPH) 86,90 EUR.

- b) Zľava bude Účastníkovi poskytnutá len v prípade, ak má na SIM karte v momente podpisu tohto Dodatku aktivovaný aspoň jeden z účastníckych programov Biznis 150 + večer, Biznis 150 + deň, Biznis 300 + nonstop, Biznis 1000 + nonstop alebo najneskôr pri podpise tohto Dodatku požiadal o aktiváciu niektorého z týchto účastníckych programov a tento mu bol na SIM karte skutočne aktivovaný, a len za to zúčtovacie obdobie, v ktorom mal na SIM karte účastnícky program Biznis 150 + večer alebo Biznis 150 + deň alebo Biznis 300 + nonstop alebo Biznis 1000 + nonstop aktivovaný;
- c) V prípade, ak k uzatvoreniu tohto Dodatku dôjde v priebehu zúčtovacieho obdobia, ktoré bolo Účastníkovi pridelené spoločnosťou Orange, mesačný poplatok za Účastníkom zvolený účastnícky program vrátane vyššie uvedenej zľavy, bude v príslušnom zúčtovacom období účtovaný Účastníkovi v akejkoľvek výške. Ustanovenie o poskytovaní zľavy z mesačného poplatku po dobu viazanosti v zmysle písmena a) tohto bodu Dodatku tým nie je dotknuté.

1.3 Ak je v bode 1.1 tohto Dodatku uvedené heslo "Minúty" a Účastník najneskôr do okamihu podpisu tohto Dodatku požiadal o aktiváciu niektorej z modifikovaných verzí účastníckych programov Biznis 150 + večer, Biznis 150 + deň, Biznis 300 + nonstop alebo Biznis 1000 + nonstop podľa písm. a) tohto bodu (v modifikovanej verzii, ktorá spočíva v poskytnutí benefítových minút, ďalej v tomto bode označovaných ako "Programy" alebo jednotlivito ako "Program"), a Podnik mu na SIM karte na základe tejto žiadosti Program skutočne aktivuje, má Účastník právo na poskytnutie Programu za nasledovných podmienok:

- a) Účastnícky program
- i) Biznis 250 + večer prestavuje účastnícky program Biznis 150 + večer modifikovaný oproti jeho štandardnej podobe podľa Cenníka služieb takým spôsobom, že namiesto 150 predplatených minút obsahuje 250 predplatených minút, teda počet benefítových minút je 100; cenové a iné podmienky využívania účastníckeho programu Biznis 250 + večer sa v ďalšom spravujú podmienkami pre účastnícky program Biznis 150 + večer.
 - ii) Biznis 250 + deň prestavuje účastnícky program Biznis 150 + deň modifikovaný oproti jeho štandardnej podobe podľa Cenníka služieb takým spôsobom, že namiesto 150 predplatených minút obsahuje 250 predplatených minút, teda počet benefítových minút je 100; cenové a iné podmienky využívania účastníckeho programu Biznis 250 + deň sa v ďalšom spravujú podmienkami pre účastnícky program Biznis 150 + deň.
 - iii) Biznis 500 + nonstop prestavuje účastnícky program Biznis 300 + nonstop modifikovaný oproti jeho štandardnej podobe podľa Cenníka služieb takým spôsobom, že namiesto 300 predplatených minút obsahuje 500 predplatených minút, teda počet benefítových minút je 200; cenové a iné podmienky využívania účastníckeho programu Biznis 500 + nonstop sa v ďalšom spravujú podmienkami pre účastnícky program Biznis 300 + nonstop.
 - iv) Biznis 1600 + nonstop prestavuje účastnícky program Biznis 1000 + nonstop modifikovaný oproti jeho štandardnej podobe podľa Cenníka služieb takým spôsobom, že namiesto 1000 predplatených minút obsahuje 1600 predplatených minút, teda počet benefítových minút je 600; cenové a iné podmienky využívania účastníckeho programu Biznis 1600 + nonstop sa v ďalšom spravujú podmienkami pre účastnícky program Biznis 1000 + nonstop.
- b) Benefítové minúty majú rovnaký charakter ako predplatené minúty.
- c) Účastník má právo na využívanie niektorého z Programov počas rozhodnej doby 15 celých zúčtovacích období (najdlhšie však do skončenia doby platnosti tohto Dodatku), počnúc prvým dňom prvého celého zúčtovacieho obdobia po nadobudnutí platnosti tohto Dodatku. Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytovať Program Účastníkovi v pomerej časti aj počas doby trvajúcej odo dňa podpisu Dodatku do konca posledného dňa zúčtovacieho obdobia, v ktorom bol uzavretý Dodatok. V prípade podľa predposlednej vety článku 3 bod 3.1 sa rozhodná doba o dobu, počas ktorej došlo k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb nepredlžuje.
- d) Účastník môže počas doby platnosti Dodatku požiadať o aktiváciu iného účastníckeho programu ako je niektorý z Programov v súlade s ustanoveniami čl. 2 bod 2.1 písm. d); pokiaľ ide o Biznis paušály, môže požiadať iba o aktiváciu ich modifikovanej verzie podľa bodu a). Účastník môže benefítové minúty využiť len v tom zúčtovacom období, v ktorom má na SIM karte aktivovaný niektorý z Programov, a to v počte prislúchajúcim jednotlivým Programom.

Čl.2. Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

2.1 Účastník sa zaväzuje, že nepretržite po dobu 15 mesiacov od nadobudnutia platnosti tohto Dodatku (ďalej aj ako "doba viazanosti");

- a) zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení Dodatku ako účastník Služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty, po celú túto dobu bude bez prerušenia tieto Služby využívať, a to v súlade s jeho záväzkami, ani neuskutoční žiaden taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by

0004826129



poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s., a to ich článku 11, bod 11.15. Účastník ďalej svojim podpisom potvrdzuje, že predmetnú zmenu akceptoval a že mu bola zároveň riadne oznámená informácia, že v prípade, ak má zmenu uvedeného dokumentu charakter podstatnej zmeny zmluvných podmienok, je Účastník oprávnený odstúpiť od zmluvy o pripojení, ktorej sa zmena týka, bez sankcií, ak by zmena, ktorá má charakter podstatnej zmeny zmluvných podmienok, neakceptoval. Okamihom, v ktorý nadobúda účinnosť zmena vyššie uvedených všeobecných podmienok, sa zároveň mení obsah zmluvy o pripojení, ktorej súčasťou sú tieto všeobecné podmienky.

Vranov nad Topľou, dňa 21.03.2011

Účastník:
Regionálny úrad verejného zdravotníctva

Vranov nad Topľou, dňa 21.03.2011

Za Orange Slovensko, a.s.: